



**Zulassungsurkunde / Certificate of Approval**

**Zulassungsurkunde / Certificate of Approval**

Nr. / No.

U3.3e/19030

Die Firma / The Firm of

Glenair Italia S.p.A.

Via del lavoro 7

40057 Quarto Inferiore - Granarolo

Italia

hat Antrag auf / has applied for

**Zulassung nach VG 95211**  
Qualification in accordance with VG 95211  
(Defense Equipment Standard)

**Aufnahme in VG 95212**  
**Listen zugelassener Bauelemente (LZB)**  
entry into VG 95212 „Lists of approved Components“

Für folgende Bauelemente gestellt / for the following components:

Elektrische Steckverbinder und Steckvorrichtungen

Militärische Bezeichnung der Bauelemente / Military Designation of the components

VG95328 - Elektrische Steckverbinder für die NF-Technik - Steckverbinder mit

Bajonettkupplung, bis 13 A

gemäß Aufstellung Anlage zur Zulassungsurkunde Nr. U3.3e/19030 Seite 1 bis 89

Anzuwendende Spezifikationen / Applicable specifications

VG95328-1 -2 -4 -5 -6 -7 -09; VG95319-2

mit den jeweils gültigen Änderungen

Aus dem vorliegenden Prüfprotokoll / The Test Record provided

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut, VDE-Zertifikat 40006603,

Prüfbericht AZ: 5001673-1430-0002/164492 vom 10.07.2012 mit laufender Fertigungsüberwachung

geht hervor, dass die o.a. Bauelemente alle Bedingungen der o.a. Spezifikationen erfüllt haben.

shows that above components meet all requirements of the specifications listed above.

Damit ist der Hersteller berechtigt, die Bauelemente für die Verwendung in Wehrmaterial zu liefern.

Consequently the manufacturer is authorized to supply above components for us in military equipment.

Diese Zulassungsurkunde ist gültig bis zum / This certificate is valid until

31.12.2024

Die Zulassungsurkunde Nr.  
The certificate of Approval No

vom  
dated

U3.3e/14079

2014-12-05

Wird hiermit außer Kraft gesetzt  
is no longer valid

Zusätzliche Bestimmungen / additional provisions

The German version of this Certificate shall be binding

Im Auftrag / by Order

Koblenz, 2019-04-23



Maas



**Zulassungsurkunde / Certificate of Approval**

**Zulassungsurkunde / Certificate of Approval**

Nr. / No.

U3.3e/19031

Die Firma / *The Firm of*  
Glenair Italia S.p.A.  
Via del lavoro 7  
40057 Quarto Inferiore - Granarolo  
Italia

hat Antrag auf / *has applied for*

**Zulassung nach VG 95211**  
*Qualification in accordance with VG 95211*  
*(Defense Equipment Standard)*

**Aufnahme in VG 95212**  
**Listen zugelassener Bauelemente (LZB)**  
*entry into VG 95212 „Lists of approved Components“*

Für folgende Bauelemente gestellt / *for the following components:*

Elektrische Steckverbinder und Steckvorrichtungen

Militärische Bezeichnung der Bauelemente / *Military Designation of the components*

VG95234 - Elektrische Steckverbinder und Steckvorrichtungen, Steckverbinder mit Bajonettkupplung,  
druckwasserdicht, bis 245 A,  
gemäß Aufstellung Anlage zur Zulassungsurkunde Nr. U3.3e/19031, Seite 1 bis 183

Anzuwendende Spezifikationen / *Applicable specifications*

VG95319 Teil 2; VG95234 Teil 2; VG95234 Teil 6;

mit den jeweils gültigen Änderungen

Aus dem vorliegenden Prüfprotokoll / *The Test Record provided*

VDE Prüf- u. Zertifizierungsinstitut, VDE-Zertifikat 40006602,

Prüfbericht AZ: 5001673-1430-0001/164491 vom 10.07.2012 mit laufender Fertigungsüberwachung  
geht hervor, dass die o.a. Bauelemente alle Bedingungen der o.a. Spezifikationen erfüllt haben.

*shows that above components meet all requirements of the specifications listed above.*

Damit ist der Hersteller berechtigt, die Bauelemente für die Verwendung in Wehrmaterial zu liefern.

*Consequently the manufacturer is authorized to supply above components for us in military equipment.*

Diese Zulassungsurkunde ist gültig bis zum / *This certificate is valid until*

31.12.2024

Die Zulassungsurkunde Nr.  
*The certificate of Approval No*

vom  
*dated*

U3.3e/14078

2014-12-05

Wird hiermit außer Kraft gesetzt  
*is no longer valid*

Zusätzliche Bestimmungen / *additional provisions*

*The German version of this Certificate shall be binding*

Im Auftrag / *by Order*

Koblenz, 2019-04-23



Maas



**Zulassungsurkunde / Certificate of Approval**

**Zulassungsurkunde / Certificate of Approval**

Nr. / No.

U3.3e/19032

Die Firma / The Firm of  
Glenair Italia S.p.A.  
Via del lavoro 7  
40057 Quarto Inferiore - Granarolo  
Italia

hat Antrag auf / has applied for

**Zulassung nach VG 95211**  
Qualification in accordance with VG 95211  
(Defense Equipment Standard)

**Aufnahme in VG 95212**  
**Listen zugelassener Bauelemente (LZB)**  
entry into VG 95212 „Lists of approved Components“

Für folgende Bauelemente gestellt / for the following components:

Elektrische Steckverbinder und Steckvorrichtungen

Militärische Bezeichnung der Bauelemente / Military Designation of the components  
VG95328 - Elektrische Steckverbinder für die NF-Technik - Steckverbinder mit  
Bajonettkupplung, bis 13 A; Ausführung Oberfläche J  
gemäß Aufstellung Anlage zur Zulassungsurkunde Nr. U3.3e/19032 Seite 1 bis 40

Anzuwendende Spezifikationen / Applicable specifications  
VG95328-1 -2 -4 -5 -6 -7 -09; VG95319-2 mit Anhang C  
mit den jeweils gültigen Änderungen  
Aus dem vorliegenden Prüfprotokoll / The Test Record provided  
VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut,  
Prüfbericht vom 19.04.2019 mit laufender Fertigungsüberwachung  
geht hervor, dass die o.a. Bauelemente alle Bedingungen der o.a. Spezifikationen erfüllt haben.  
shows that above components meet all requirements of the specifications listed above.  
Damit ist der Hersteller berechtigt, die Bauelemente für die Verwendung in Wehrmaterial zu liefern.  
Consequently the manufacturer is authorized to supply above components for us in military equipment.

Diese Zulassungsurkunde ist gültig bis zum / This certificate is valid until

31.12.2020

Die Zulassungsurkunde Nr. vom  
The certificate of Approval No dated

Wird hiermit außer Kraft gesetzt  
is no longer valid

Zusätzliche Bestimmungen / additional provisions

The German version of this Certificate shall be binding

Im Auftrag / by Order

Koblenz, 2019-04-23



Maas



**Zulassungsurkunde / Certificate of Approval**

**Zulassungsurkunde / Certificate of Approval**

Nr. / No.

U3.3e/19033

Die Firma / The Firm of

Glenair Italia S.p.A.

Via del lavoro 7

40057 Quarto Inferiore - Granarolo

Italia

hat Antrag auf / has applied for

**Zulassung nach VG 95211**  
Qualification in accordance with VG 95211  
(Defense Equipment Standard)

**Aufnahme in VG 95212**  
**Listen zugelassener Bauelemente (LZB)**  
entry into VG 95212 „Lists of approved Components“

Für folgende Bauelemente gestellt / for the following components:

Elektrische Steckverbinder und Steckvorrichtungen

Militärische Bezeichnung der Bauelemente / Military Designation of the components

VG95234 - Elektrische Steckverbinder und Steckvorrichtungen, Steckverbinder mit Bajonettkupplung,  
druckwasserdicht, bis 245 A, Ausführung Oberfläche J

gemäß Aufstellung Anlage zur Zulassungsurkunde Nr. U3.3e/19033, Seite 1 bis 74

Anzuwendende Spezifikationen / Applicable specifications

VG95319 Teil 2; VG95234 Teil 2; VG95234 Teil 6;

mit den jeweils gültigen Änderungen

Aus dem vorliegenden Prüfprotokoll / The Test Record provided

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut,

Prüfbericht vom 19.04.2019 mit laufender Fertigungsüberwachung

geht hervor, dass die o.a. Bauelemente alle Bedingungen der o.a. Spezifikationen erfüllt haben.

shows that above components meet all requirements of the specifications listed above.

Damit ist der Hersteller berechtigt, die Bauelemente für die Verwendung in Wehrmaterial zu liefern.

Consequently the manufacturer is authorized to supply above components for us in military equipment.

Diese Zulassungsurkunde ist gültig bis zum / This certificate is valid until

31.12.2020

Die Zulassungsurkunde Nr.  
The certificate of Approval No

vom  
dated

Wird hiermit außer Kraft gesetzt  
is no longer valid

Zusätzliche Bestimmungen / additional provisions

The German version of this Certificate shall be binding

Im Auftrag / by Order

Koblenz, 2019-04-23



Maas



**Zulassungsurkunde / Certificate of Approval**

**Zulassungsurkunde / Certificate of Approval**

Nr. / No.  
U3.3e/21073

Die Firma / The Firm of  
Glenair Italia S.p.A.,  
Via del lavoro 7  
40057 Quarto Inferiore - Granarolo  
- Italia -

hat Antrag auf / has applied for

**Zulassung nach VG 95211**  
Qualification in accordance with VG 95211  
(Defense Equipment Standard)

**Aufnahme in VG 95212**  
**Listen zugelassener Bauelemente (LZB)**  
entry into VG 95212 „Lists of approved Components“

Für folgende Bauelemente gestellt / for the following components:  
Elektrische Steckverbinder und Steckvorrichtungen

Militärische Bezeichnung der Bauelemente / Military Designation of the components  
VG96929 - Hochstromsteckverbinder mit Bajonettkupplung, druckwasserdicht  
gemäß Aufstellung Anlage zur Zulassungsurkunde Nr. U3.3e/21073 Seite 1 bis Seite 6

Anzuwendende Spezifikationen / Applicable specifications  
VG95319 Teil 2; VG96929 Teil 1 bis 4;  
mit den jeweils gültigen Änderungen  
Aus dem vorliegenden Prüfprotokoll / The Test Record provided  
VDE Prüf- u. Zertifizierungsinstitut mit dem Testreport: 5001673-1430-0001 / 261187 vom 2021-03-24  
Ausweis-Nr 40006602 mit laufender Fertigungsüberwachung  
geht hervor, dass die o.a. Bauelemente alle Bedingungen der o.a. Spezifikationen erfüllt haben.  
shows that above components meet all requirements of the specifications listed above.  
Damit ist der Hersteller berechtigt, die Bauelemente für die Verwendung in Wehrmaterial zu liefern.  
Consequently the manufacturer is authorized to supply above components for us in military equipment.

Diese Zulassungsurkunde ist gültig bis zum / This certificate is valid until  
2024-12-31

Die Zulassungsurkunde Nr.  
The certificate of Approval No

vom  
dated

U3.3e/19034

2019-04-23

Wird hiermit außer Kraft gesetzt  
is no longer valid

Zusätzliche Bestimmungen / additional provisions

The German version of this Certificate shall be binding

Im Auftrag / by Order

Koblenz, 2021-04-20



*Maas*

(Siegel) / (seal) Maas



Zulassungsurkunde / Certificate of Approval

Zulassungsurkunde / Certificate of Approval

Nr. / No.

U3.3e/18049

Die Firma / The Firm of  
Glenair Italia S.p.A.  
Via del lavoro 7  
40057 Quarto Inferiore  
- Granarolo, Italia -

hat Antrag auf / has applied for

**Zulassung nach VG 95211**  
Qualification in accordance with VG 95211  
(Defense Equipment Standard)

**Aufnahme in VG 95212**  
**Listen zugelassener Bauelemente (LZB)**  
entry into VG 95212 „Lists of approved Components“

Für folgende Bauelemente gestellt / for the following components:

Elektrische Steckverbinder und Steckvorrichtungen

Militärische Bezeichnung der Bauelemente / Military Designation of the components  
VG 95351 - Steckverbinder mit Bajonettkupplung, Stirnkontakt, 7polig  
gemäß Aufstellung Anlage zur Zulassungsurkunde Nr. U3.3e/18049 Seite 1 bis 1

Anzuwendende Spezifikationen / Applicable specifications  
VG 95319-2; VG 95351-1; VG 95351-2; VG95351-4; VG95351-5  
mit den jeweils gültigen Änderungen

Aus dem vorliegenden Prüfprotokoll / The Test Record provided  
VDE Prüf- u- Zertifizierungsinstitut, VDE-Prüfbericht Nr. 244239-TL7-1  
Prüfbericht AZ: 5001673-1430-0005/244239 vom 2018-07-19

geht hervor, dass die o.a. Bauelemente alle Bedingungen der o.a. Spezifikationen erfüllt haben.  
shows that above components meet all requirements of the specifications listed above.

Damit ist der Hersteller berechtigt, die Bauelemente für die Verwendung in Wehrmaterial zu liefern.  
Consequently the manufacturer is authorized to supply above components for us in military equipment.

Diese Zulassungsurkunde ist gültig bis zum / This certificate is valid until

2023-08-31

Die Zulassungsurkunde Nr. The certificate of Approval No	vom dated
U3.3e/15046	16.06.2015

Wird hiermit außer Kraft gesetzt  
is no longer valid

Zusätzliche Bestimmungen / additional provisions

The German version of this Certificate shall be binding

Im Auftrag / by Order

Koblenz, 2018-09-06



Maas



**Zulassungsurkunde / Certificate of Approval**

**Zulassungsurkunde / Certificate of Approval**

Nr. / No.

U3.3e/19009

Die Firma / The Firm of  
Glenair Italia S.p.A.  
Via del lavoro 7  
40057 Quarto Inferiore  
- Granarolo, Italia -

hat Antrag auf / has applied for

**Zulassung nach VG 95211**  
Qualification in accordance with VG 95211  
(Defense Equipment Standard)

**Aufnahme in VG 95212**  
**Listen zugelassener Bauelemente (LZB)**  
entry into VG 95212 „Lists of approved Components“

Für folgende Bauelemente gestellt / for the following components:  
Elektrische Steckverbinder und Steckvorrichtungen

Militärische Bezeichnung der Bauelemente / Military Designation of the components  
VG96934 - Elektrische Steckverbinder für die NF-Technik- Steckverbinder mit Bajonettkupplung  
bis 500 mA, 10polig, bis 50 V, geschirmt  
gemäß Anlage zur Zulassungsurkunde Nr. U3.3e/19009 Seite 1 bis 2

Anzuwendende Spezifikationen / Applicable specifications

VG95319-2; VG96934-1 bis 4

mit den jeweils gültigen Änderungen

Aus dem vorliegenden Prüfprotokoll / The Test Record provided

VDE Prüf- u. Zertifizierungsinstitut Aktenzeichen: 5001673-1430-0004 / 255503 vom 2019-01-31,  
Ausweis-Nr: 40018895

geht hervor, dass die o.a. Bauelemente alle Bedingungen der o.a. Spezifikationen erfüllt haben.  
shows that above components meet all requirements of the specifications listed above.

Damit ist der Hersteller berechtigt, die Bauelemente für die Verwendung in Wehrmaterial zu liefern.  
Consequently the manufacturer is authorized to supply above components for us in military equipment.

Diese Zulassungsurkunde ist gültig bis zum / This certificate is valid until

2024-02-29

Die Zulassungsurkunde Nr.  
The certificate of Approval No

vom  
dated

U3.3e/15047

2015-06-16

Wird hiermit außer Kraft gesetzt  
is no longer valid

Zusätzliche Bestimmungen / additional provisions

The German version of this Certificate shall be binding

Im Auftrag / by Order

Koblenz, 2019-02-14



Maas



Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der  
Bundeswehr ■ 56057 Koblenz

Ferdinand-Sauerbruch-Straße 1  
56073 Koblenz  
Telefon: 0261 400-0  
Telefax: 0261 400-7630  
Bw-Netz: 4424-88  
Internet: www.baainbw.de  
E-Mail: baainbw@bundeswehr.org

Glenair Italia S.p.A.  
Via del lavoro 7

40057 Quarto Inferiore - Granarolo

- Italia -

(Bitte bei Antwort angeben)  
Geschäftszeichen  
U3.3-90-59-35

Bearbeiter/-in  
Maas

Durchwahl-Nr.  
400 - 18338

Koblenz.

23.04.2019

E-Mail  
guidomaas@bundeswehr.org

Fax - 18332

### Zulassungsurkunde / Ausnahmegenehmigung nach VG 95211

*Certificate of Approval / Exceptional Permission according to VG 95211 (Defense Equipment Standard)*

Als Anlage übersende ich die / *Enclosed please find*

Zulassungsurkunde / *Certificate of Approval*

Ausnahmegenehmigung / *Exceptional Permission*

in / in

1 -facher Ausfertigung für das/die Bauelement(e) / *-copies, for the component(s)*

U3.3e/19030 - VG95328

U3.3e/19031 - VG95234

U3.3e/19032 - VG95328 (J)

U3.3e/19033 - VG95234 (J)

U3.3e/19034 - VG96929

Nebenabdruck für (siehe Rückseite) / *copies for information to (see back)*

Im Auftrag / *By Order*

Maas